

1880-06-10

Ophavsmand/nøgleperson

Brauindustrie Verein für das Königreich Böhmen

Type:
Æresbevisning

Sprog:
Tjekkisk

Tilblivelsessted:
Praha

Arkivplacering:
CM 219

Emneord:
Æresbevisninger

Dokumentindhold

Æresmedlem af "Brauindustrie Verein für das Königreich Böhmen".
Afventer transskription

219

SPOLEK PRO PRŮMYSL PIVOVARSKÝ
KRÁLOVSTVÍ ČESKÉM.

BRAUINDUSTRIE-VEREIN
für das
KÖNIGREICH BÖHMEN.

Slovitný Pane! Monsieur!

Podpisany výbor pro
Bláda si za hvězdě
čest máci Vašemu Blá
horodě o tam správu
podati, že Těle byl v po
sledně volně Thomast
Spolku pro průmysl pi
varovský v Království
Českém uhladem Pr
velikým zásluhám
Vašim a pokro P. lech.
mické luby za
čestného členo
zaolen.
Volba byla jednolá
na
Páčig táse Bláhorodě
volbě tu laskavě přij
mouti a podpisany
výbor o tam správu
Le zvláště, učat
Vašemu Bláhorodě
oblanj

Le saussigné comité se fait
l'insigne honneur de vous
informer, que la société indu
strieelle des brasseurs de
royaume de Bohême, dans
sa réunion dernière gé
nérale vous élit monsieur
comme
membre honoraire
en reconnaissance de vos
mérites extraordinaires
pour le progrès de la chi
mie technique.
Monsieur, l'élection a été
unanime à votre hon
neur.
Dans l'espoir monsieur
que vous voudrez bien
sepandre favorablement
à notre prière ou y ad
hére agréer monsieur
l'expression de nos si
ncères salutations.

Trapa dne 10 čerunca 1880

Poh. Stehlik
A. O. v. předs.

Monsieur
J. C. Jacobsen